

EG-Baumusterprüfbescheinigung

nach Europäischer Richtlinie für Aufzüge 95/16/EG

Certificate of EC-Type Examination

according European Directive for Lifts 95/16/EC

Produkt / Product: Verriegelungseinrichtung für waagrecht bewegte Schacht-Schiebetüren
Locking device for horizontally sliding landing doors

Type / Type: AMDSL4-EN

Antragsdatum / Date of application:
05.09.2014

Bescheinigungsnummer / Certificate number:
TÜV-A-AT-1-01-045-CETV-5

Zugelassene Stelle / Approved body:
TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH
Krugerstraße 16
A-1015 Wien
ID-Nr.: 0408

Bescheinigungsinhaber / Certificate holder:
KONE Oyj
Kartanontie 1
FIN - 00330 Helsinki
FINLAND

Prüfstelle / Test laboratory:
TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH
Krugerstraße 16
A-1015 Wien

Hersteller / Manufacturer:
WITTUR Austria GmbH
Sowitschstraße 1
A-3270 Scheibbs
AUSTRIA

Prüfgrundlage:
Basis of examination:
EN81-1/2:1998, Anhang/Annex F.1
EN81-1/2:1998 + A3: 2009 (*)
EN81-50:2014, Abschnitt/Clause 5.2
EN81-20:2014 (*)

Datum und Nummer des Prüfprotokolls:
Date and number of laboratory report:
2014-AT-EP-0228

Bemerkungen: Das geprüfte Produkt erfüllt die Prüfgrundlagen im Rahmen des
Remarks: im Anhang 1 dieser Bescheinigung definierten Anwendungsbereichs. (*)
The product fulfils the base of examination in the scope of application, defined in the annex 1 of this certificate. ()*

Verbreitung dieser Bescheinigung nur im Ganzen mit Anhang 1 und darin angeführten Unterlagen.
Spread of this certificate allowed complete only with annex 1 and documents called there.

14.04.2015
Gültig ab
Valid from

Ing. Thomas Mader
Zertifizierungsstelle
Certifying Department



Auszugsweise Vervielfältigung nur mit Genehmigung der TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH gestattet
Duplication of this document in parts is subject to the approval TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH

TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH

Notified Body 0408

Anhang 1 zu / Annex 1 to EG-Baumusterprüfbescheinigung / Certificate of EC-Type Examination TÜV-A-AT-1-01-045-CETV-5

Wien, 13.04.2015

Dieser Anhang wurde erstellt in: Deutsch / German
This annex has been issued in: Englisch / English

1. Anwendungsbereich / Scope of application:

1.1 Art und Verwendungsbereich des Türverschlusses: Type and scope of use of the door locking device:

Verriegelungseinrichtung, Typ AMDSL4-EN, mit Hakenriegel für waagrecht bewegte, einseitig öffnende, dreiblättrige Schacht-Telescop-Schiebetüren mit maschineller Betätigung.
Door locking device type AMDSL4-EN with lock hook for horizontally moving, side opening, three panel power operated landing telescopic sliding door

1.2 Zulässige Türabmessungen: Permitted door measurements

lichte Türbreite door width	lichte Türhöhe door height	max. Masse eines Türblattes max. mass single door panel
600 - 1200 mm	1900 – 2100 mm	35 kg

1.3 Nennwerte der elektrischen Sicherheitseinrichtungen: Nominal value of the electrical safety components

Wechselstrom 230 V / 2 A
Alternating current

Gleichstrom 200 V / 2 A
Direct current



Auszugsweise Vervielfältigung nur mit Genehmigung der TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH gestattet
Duplication of this document in parts is subject to the approval TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH

2. Bedingungen und Voraussetzungen / Conditions and Preconditions:

Voraussetzung des Einsatzes dieser Einrichtung ist unter anderem, dass diese im Rahmen ihres Inverkehrbringens als Sicherheitsbauteil nach Europäischer Richtlinie für Aufzüge 95/16/EG die für das Inverkehrbringen von Sicherheitsbauteilen geltenden Bedingungen der Richtlinie 95/16/EG, Artikel 8, Abs. 1, Buchstabe a. (Überwachung der Produktion) eingehalten werden. Dies, um sicherzustellen, dass die inverkehrgebrachten Einrichtungen mit dem geprüften Muster bzw. den geprüften Mustern übereinstimmen.

Die möglichen Verfahren zur Überwachung der Produktion der Einrichtung sind:

- Stichprobenartige Überwachung der Produktion (Europäische Richtlinie für Aufzüge 95/16/EG, Anhang XI, Modul C).
- Qualitätssicherungssystem zur Produktionsüberwachung (Europäische Richtlinie für Aufzüge 95/16/EG, Anhang VIII, Modul E).

Precondition for application of this device is, beside others, that the requirements for placing the product on the market according European Directive for Lifts 95/16/EC are kept for the device according European Directive for Lifts 95/16/EC, Article 8, Clause 1, lit. a (surveillance of production). This is to assure, that the products, placed on the market are in compliance with the tested sample(s).

The possible procedures for surveillance of production of the device are:

- *Conformity to type with random checking (European Directive for Lifts 95/16/EC, Annex XI, Mod. C)*
- *Product quality assurance (European Directive for Lifts 95/16/EC, Annex VIII, Mod. E).*

3. Anmerkungen und Hinweise / Remarks and advices:

3.1 Diese Bescheinigung darf nur im Ganzen und mit den Unterlagen nach Punkt 5 dieses Anhangs 1 zur Bescheinigung verbreitet werden.

This type examination certificate must be spread just together with all documents according clause 5 of this annex 1 to the type examination certificate.

3.2 *Dieses Produkt entspricht: / This product complies with:*

- EN81-1/2:1998, 7.7.3.1.1. / EN81-20:2014, Pkt. 5.3.9.1.2
- EN81-1/2:1998, 7.7.3.1.2. / EN81-20:2014, Pkt. 5.3.9.1.3
- EN81-1/2:1998, 7.7.3.1.4. / EN81-20:2014, Pkt. 5.3.9.1.5
- EN81-1/2:1998, 7.7.3.1.5. / EN81-20:2014, Pkt. 5.3.9.1.6
- EN81-1/2:1998, 7.7.3.1.6. / EN81-20:2014, Pkt. 5.3.9.1.7
- EN81-1/2:1998, 7.7.3.1.7. / EN81-20:2014, Pkt. 5.3.9.1.8
- EN81-1/2:1998, 7.7.3.1.8. / EN81-20:2014, Pkt. 5.3.9.1.9
- EN81-1/2:1998, annex F1 / EN81-50:2014, 5.2

3.3 Der Türverschluss kann als Ersatz für den Türverschluss mit der folgenden Zertifikatsnummer verwendet werden:

The door locking device can be used as replacement for the door locking device with the following license number:

- TÜV-A-AT-1/01/045CETV
- TÜV-A-AT-1/01/045CETV/1
- TÜV-A-AT-1/01/045CETV/2
- TÜV-A-AT-1/01/045CETV/3
- TÜV-A-AT-1/01/045CETV/4



3.4 Änderungen der Einrichtung sind der Prüfstelle schriftlich mitzuteilen. Die Prüfstelle entscheidet, ob und in welchem Umfang Ergänzungsprüfungen des geänderten Prüfgegenstands erforderlich werden.
Modification of the device must be reported to the testing body in written. It is in the testing bodies decision, if and in which scope any modification makes additional tests necessary.

3.5 Die vergebene Bescheinigungsnummer darf nicht für andere Produkte verwendet werden, die nicht mit dem geprüften Produkt übereinstimmen.
This type examination number must not be used for any other products, which are not fully in compliance with the tested product.

3.6 Diese Bescheinigung beruht auf dem Stand der Technik, der durch die zurzeit gültigen harmonisierten Normen dokumentiert wird. Bei Änderungen bzw. Ergänzungen dieser Normen bzw. bei Weiterentwicklung des Stands der Technik kann eine Überarbeitung dieser Bescheinigung notwendig werden.
This certificate is based on the technical state of the art, represented by the harmonized standards available and presently in force. Modification(s) and/or amendment(s) of these standards respectively future development of the technical state of the art, may make a revision of this certificate necessary.

4. Bilder, Diagramme, Skizzen, Zeichnungen / Pictures, diagrams, sketches, drawings:

- Schachttürkämpfer komplett
AMDSSL 4-R1 / LL 600-1200
Zeichnungs-Nr.: 602753 Ausgabe D Datum 23.10.2002
- Schachttür Schloß
AMDSSL 4
Zeichnungs-Nr.: 602961 Ausgabe C Datum 10.10.2007
- Notentriegelung
Zeichnungs-Nr.: 602976 Ausgabe A Datum 05.11.2002



Ansicht A
V176 A

Schnitt B-B
200 (V176 B)

Pos.	Bezeichnung	Material	Maßstab
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

1 Systemteile sind in der Abbildung nicht dargestellt.
1. Systemteile sind in der Abbildung nicht dargestellt.

114 APR 2015

TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH
Benannte Stelle
0408
TÜV AUSTRIA

COPY ORIGINAL

Auszugsweise Vervielfältigung nur mit Genehmigung der TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH gestattet
Duplication of this document in parts is subject to the approval TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH



EC DECLARATION OF CONFORMITY



THE MANUFACTURER (°)

- WITTUR-6 WITTUR Austria GmbH, Sowitschstraße 1, A-3270 Scheibbs
 - WITTUR-7 WITTUR s.r.o., Priemyselná ulica 2747/7, SK-96301 Krupina
 - WITTUR-4 WITTUR ELEVATOR COMPONENTS (Suzhou) Co. Ltd. – N° 18 Shexing Road, Beishe Town, Wujiang, Jiangsu Province, CN – 215214
(EU Mandatory: WITTUR Austria GmbH, Sowitschstraße 1, A-3270 Scheibbs)
- (°) - see the name indicated on the Product identification label

STATES

hereby that the following safety component:

- Description: **Locking device for horizontally sliding landing doors**
- Type: **AMDSL4-EN**
- Serial Number and Manufacturing Year: **see the product identification label**

and to which this declaration refers, is manufactured

IN COMPLIANCE WITH

what follows:

Referring directives or standards	EC Type Examination Certificate		
	Number	Notified body for issuing the certificate	Notified body for manufacturing controls
<ul style="list-style-type: none"> - Directive 95/16/EC - Edition June 29, 1995 - European Standard EN 81-1: 1998+A3:2009 EN 81-2: 1998+A3:2009 - European Standard EN81-50: 2014 EN81-20:2014 	TÜV-A-AT-1-01-045-CETV-5	TÜV Österreich Krugerstraße 16 A-1015 Wien, Austria ID No. 0408	WITTUR 6 & 7: TÜV Österreich Krugerstraße 16 A-1015 Wien, Austria ID No. 0408 WITTUR-4: TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstraße 199, D-80686 München ID No. 0036

We also state the conformity of above said safety component with the corresponding EC Type Examination Certificate.

The authorized responsible:

WITTUR-7, -6, -4
Michael Kessler

Plant Manager WITTUR Austria GmbH

Scheibbs, 29 July 2015

EG (EU*) - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



DER HERSTELLER (**)

WITTUR-6

WITTUR Austria GmbH / Sowitschstrasse 1, 3270 Scheibbs AUSTRIA

ERKLÄRT

hiermit, dass das unten angegebene Sicherheitsbauteil:

Produktbeschreibung	Locking device for horizontally sliding landing doors
Typ:	AMDSL4-EN
Seriennummer und Baujahr	siehe Produktidentifikationslabel

Auf das sich diese Konformitätserklärung bezieht

IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT

Richtlinien oder Referenznormen	EC (EU*) - Type Examination certificate		
	Nummer und Datum	Benannte Stelle für Bescheinigungsausgabe	Benannte Stelle für Produktionskontrolle
European Directive 95/16/EC (European Directive 2014/33/EU*)	TÜV-A-AT-1-01-045-CETV-5	TÜV Austria Services GmbH Krugerstraße 16 1015 Wien, Austria ID No. 0408	TÜV Austria Services GmbH Krugerstraße 16 1015 Wien, Austria ID No. 0408
European Standard EN 81-1/2:1998+A3:2009	Ausstellungsdatum: 14.04.2016		
European Standard EN 81-50:2014			
European Standard EN 81-20:2014			

Hiermit bestätigen wir, dass das oben genannte Produkt den Anforderungen der EG (EU*)-Baumusterprüfbescheinigung entspricht.

Mit dem vorliegenden Zertifikat wird bestätigt, dass das Sicherheitsbauteil mit dem EG (EU*) baumustergeprüften Muster übereinstimmt

Der berechtigte Unterzeichner:

WITTUR-6
Michael Kessler
Plant Manager, WITTUR Austria GmbH



Scheibbs, 1st April 2016

*) Änderungen vorgesehen gemäß der LD 2014/33/EU ab dem 20.04.2016.

**) Herstellername ist auf dem Typenschild angegeben. Nur einer von den Herstellern (wie in der Kopfzeile beschrieben) gilt für diese Konformitätserklärung.